# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

# THIS PAGE BLANK (USPTO)







① Veröffentlichungsnummer: 0 531 565 A1

**EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG** ⑫

(21) Anmeldenummer: 91115352.6

(51) Int. Cl.5: B41M 5/24

(2) Anmeldetag: 11.09.91

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung: 17.03.93 Patentblatt 93/11

Benannte Vertragsstaaten: AT BE CH DE DK ES FR GB GR IT LI LU NL SE (71) Anmelder: Techem GmbH Saonestrasse 1 W-6000 Frankfurt am Main 71(DE)

Erfinder: Schulz, Dieter Bahnhofstrasse 53 W-6308 Butzbach-Nieder Wiesel(DE)

(4) Vertreter: Gudel, Diether, Dr. et al Patentanwälte Dipl.-Ing. G. Dannenberg Dr. P. Weinhold Dr. D. Gudei Dipl.-Ing. S. Schubert Dr. P. Barz Grosse Eschenheimer Strasse 39 W-6000 Frankfurt am Main 1 (DE)

- Verfahren zum Beschriften der Oberfläche eines Werkstücks mit Hilfe eines Lasers kleiner Leistung.
- (57) Beschrieben wird ein Verfahren zum Beschriften der Oberfläche eines metallischen, blanken, vorzugsweise hellen Werkstücks, insbesondere von Aluminiumblech, mit Hilfe eines Laser-Beschriftungsgeräts kleiner Leistung. Um den Kontrast der Beschriftung zu erhöhen, wird beim Beschriften eine Folie auf die zu beschriftende Oberfläche aufgelegt und das Material der Folie wird beim Beschriften aus der Folie herausgelöst. Es wird in die Beschriftung eingebrannt und verfärbt sich dabei.

10

15

20

35

40

50

55

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zum Beschriften der Oberfläche eines metallischen, vorzugsweise hellen Werkstücks,insbesondere von Aluminiumblech, mit Hilfe eines Laser-Beschriftungsgeräts kleiner Leistung.

1

Beschriftungslaser geringer Leistung (z.B. NdY-Laser) sind seit geraumer Zeit im Einsatz. Die Wirkung des Lasers auf verschiedene Materialien ist unterschiedlich. So entsteht die Markierung z.B. bei Kunststoff durch Farbumschlag oder Einbrand, bei blanken Stahl durch Anlaßfarben, bei dunkel eloxiertem Aluminium durch Wegbrennen der Eloxalschicht und Hervortreten des hellen Aluminiums (Negativschrift). Helles Aluminium zeigt nach dem Lasern bisher zu wenig Kontraste an den gelaserten Stellen.

Insgesamt läßt sich somit feststellen, daß beim Beschriften derartiger Werkstückoberflächen mittels Laser die Beschriftung nicht kontrastreich genug ist, bedingt durch das im allgemeinen ungenügende Absorptionsvermögen der Werkstückoberfläche. Unter einem Lasergerät kleiner Leistung wird hierbei ein solches verstanden, welches eine Leistung von etwa maximal 20 Watt hat.

Der Erfindung liegt daher die Aufgabe zugrunde, ein Verfahren mit den Merkmalen des Oberbegriffs von Patentanspruch 1 vorzuschlagen, bei dem durch einfache Maßnahmen der Kontrast der Beschriftung fühlbar verbessert werden kann.

Zur Lösung dieser Aufgabe ist die Erfindung dadurch gekennzeichnet, daß beim Beschriften mit dem Laser-Beschriftungsgerät Bestandteile eines Zusatzstoffes durch den Laser thermisch aus dem Zusatzstoff herausgelöst werden, die in die Beschriftung eingebrannt werden.

Im allgemeinen werden sich die Bestandteile beim Einbrennen verfärben (schwärzen), so daß dadurch eine dauerhafte Kontrastierung der Beschriftung erreicht wird. Es ist aber auch denkbar, solche Zusatzstoffe, beispielsweise gefärbte (schwarze) Kunststoffe, zu verwenden, die schon ohne eine fühlbare Verfärbung den gesuchten Kontrast ergeben.

Im allgemeinen wird man den Zusatzstoff räumlich in enge Nachbarschaft mit der Beschriftung bringen. Es wird daher bevorzugt, wenn der Zusatzstoff als Folie direkt auf der zu beschriftenden Folie aufliegt. Denkbar ist es aber auch, den Zusatzstoff räumlich in einem gewissen Abstand von der zu beschriftenden Oberfläche anzuordnen, wobei dann mit dem Laser Bestandteile aus dem Zusatzstoff herausgelöst werden und in der Beschriftung eingebrannt werden. Bei dieser Anordnung sollte das zu beschriftende Werkstück mitsamt des Zusatzstoffs in einer Kammer untergebracht sein.

Bevorzugt wird eine transparente Folie verwendet, weil diese zum einen handelsüblich ist und zum anderen der Beschriftungsvorgang sichtbar ist und kontrolliert werden kann.

Vorzugsweise verwendet man handelsübliche Selbstklebefolien oder Schutzfolien, abermals vorzugsweise aus transparentem Kunststoff.

Typische Zusatzstoffe sind also transparente Schutzfolien (Schutz des Bleches vor Kratzern) und transparente Selbstklebefolien (z.B. Tesafilm). Alle Zusatzstoffe können anschließend entfernt werden. Die Beschriftung erscheint dunkelbraun bis schwarz. Der Laserstrahl durchdringt die transparente Folie und trifft auf das blanke Blech. Ein Teil des Strahles wird vom Blech absorbiert und erwärmt punktuell dem Strahl folgend die Oberfläche. Dabei werden durch die thermische Energie Stoffe aus dem Kleber der Folie und der Folie selbst herausgelöst, verfärbt und in das Blech eingebrannt. Der reflektierte Teil des Strahles trägt durch seine veränderte Wellenlänge und der Absorption in der Folie zu diesem Vorgang maßgeblich bei.

Mit dem erfindungsgemäßen Verfahren werden also bevorzugt Werkstücke aus Aluminiumblech mit Hilfe eines Lasergeräts beschriftet. Es können aber auch Stahlbleche (Chrombleche) mit dem Verfahren beschriftet werden. Die zu beschriftende Oberfläche muß nicht hell sein, obgleich bei hellen Oberflächen das Problem der Kontrastarmut beim Beschriften nach dem Stand der Technik besonders krass hervortritt. Grundsätzlich ist es möglich, beliebig helle oder dunkle Oberflächen mit dem erfindungsgemäßen Verfahren zu beschriften, weil auch bei dunkleren Oberflächen der Kontrast erhöht wird.

Wenn vorstehend von einem Laser kleiner Leistung gesprochen wurde, so sollen darunter alle Laser-Beschriftungsgeräte verstanden werden, bei denen die geschilderte Problematik (Kontrastarmut beim Beschriften nach dem Stand der Technik) auftritt; die vorstehend angegebene Grenze von etwa 20 Watt für das Beschriftungsgerät ist also nicht bindend.

Vorstehend wurde die Beschriftung eines blanken Blechs beschrieben. Dies ist zwar ein bevorzugtes Anwendungsgebiet der Erfindung, jedoch kann die zu beschriftende Oberfläche auch mit einer Beschichtung versehen sein, beispielsweise mit einer Oxidschicht.

### Patentansprüche

 Verfahren zum Beschriften der Oberfläche eines metallischen, vorzugsweise hellen Werkstücks, insbesondere von Aluminiumblech, mit Hilfe eines Laser-Beschriftungsgeräts kleiner Leistung,

#### dadurch gekennzeichnet,

daß beim Beschriften mit dem Laser-Beschriftungsgerät Bestandteile eines Zusatzstoffs

5

10 <sup>:</sup>

durch den Laser thermisch aus dem Zusatzstoff herausgelöst werden, die in die Beschriftung eingebrannt werden. 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet,

daß der Zusatzstoff beim Einbrennen verfärbt 

Verfahren nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet; daß als Zusatzstoff ein Kunststoff verwendet A Section of the Control of the Contro wird.

Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, 75 dadurch gekennzeichnet, beschriftenden Fläche aufliegt. of your process

5. Verfahren nach Anspruch 4, 20 dadurch gekennzeichnet, daß eine transparente Folie verwendet wird. the control of the property of the control of the c

Verfahren nach Anspruch 4 oder 5, dadurch gekennzeichnet, daß eine Selbstklebefolie oder eine Schutzfolie  $e^{-\frac{1}{2} V}$ verwendet wird.

1 - 1 - 1

A SHALL SEE SEE the grown of the transfer of and the first process of the process 1. 2 MANAGE ( 3 1 1 )

the production of the high profit will be And the transfer of the contract of the contract of the partije in til en omer o<mark>ngover, boden de de</mark>n joudes amble of the about most for the side of the 55

gentler andalog desired

difference of six they been reperfered threat for and a public one, construenced the agrain

Charles and Artellian State Hospitals The state of the grade and an extra that is a second of the most are on the original. entre de la la la la langue de la the first of the property of the property of Control of the second of the control THE WAS ENDED A SELECTION

His to the file 3.13 The factor of the control of and a series of 我想到我们的我们的一场,这个人的人,我的一定的特别,我就是不会 2012年,1913年 - 1967年 -La Bridge Committee Commit espectables made the many the assentitional strategy

HONNEY BOOK BUT TOOLTED BALL BAR BOUTE ORE thought of Phys. Phys. Bon. Phys. 8601 (1991) 1855

3

EP 91 11 5352

Kategorie		okuments mit Angabe, soweit er Bgeblichen Teile		Betrifft Anspruch	KLASSIFIKATION DER ANMELDUNG (Int. Cl.5)
×	EP-A-0 345 032 (DA	INIPPON INK AND CHEMICAL	.s, 1	-6	841M5/24
:	* Seite 2, Zeile 6 * Seite 3, Zeile 4	- Zeile 16 * 7 - Seite 4, Zeile 10 *			
(	FR-A-2 321 748 (SI * Seite 1, Zeile 1			-6	
•	PATENT ABSTRACTS OF vol. 12, no. 442 (	F JAPAN M-766)(3289) 21. Novemb ( SUMITOMO METAL INDUSTI	er 1988	-6	granding density
	LIMITED ) 20. Juli * Zusammenfassung	1988			terrioria. Propries
.	PATENT ABSTRACTS O	F JADAN	1	-6	
	vol. 9, no. 272 (M	-425)(1995) 30. Oktober ( MATSUSHITA DENKI SANG	1985		
	* Zusammenfassung				
^	EP-A-0 190 997 (CI * Seite 10, Zeile	BA-GEIGY AG.) 17 - Seite 12, Zeile 22		-6	RECHERCHIERTE SACHGEBIETE (Int. Cl.5)
			,		B41M
					,
		• • • •			Mark St. Mark St.
			a - 1, <b>4</b> 2 - 5	North .	
Der vo	<del></del>	nt wurde für alle Patentansprüch	<u>l_</u>		
	Recharchement DEN HAAG	Abechinisetum de		BACC	Pritier
	KATEGORIE DER GENANN besonderer Bedeutung allein	E: betrachtet	der Erfindung zugru älteres Patentiokur nach dem Anmelde	inde liegende sent, das jedo	ntlicht worden ist

EPO FORM 1500 03.42 (PO403)

A: technologischer Hintergrund
O: nichtschriftliche Offenbarung
P: Zwischenliteratur

&: Mitglied der gleichen Patentfamilie, übereinstimmendes Dokument

And the state of t